

????????? ?????? ??? ??????: ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? (En-Ar)

Dalya Mitri

## Abstract

????? ? ? ?????? ??????? ???? ?????? ?? ???? ? ? ?????? ??????? ???? ?????? ???????. ?????? ???? ? ? ????  
????? ? ? ??????? ???? ?????? ?????? ?????? ??????? ???????. ??????? ???? ? ? ??????? ???? ? ? ???? ????  
?????? ???? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ???? ? ?  
????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?  
???? "?????" ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ?  
?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ???? ? ?  
???????. ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ( ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?) ? ?  
???????. ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ???? ? ?  
? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ???? ? ?  
???????. ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ???? ? ?  
???????. ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ? ? ???? ? ?

**Keywords:** Feminism, Social Movements, Women Organizations, NGOs

**To cite this paper:** Dalya Miti, " ??? ?????? ????? ?? ??????: ????? ?????? ??????? ?? ?????? ???  
???? ??????? ??? ??????? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? (En-Ar) ", Civil Society  
Knowledge Center, Lebanon Support, July, 2015 . DOI: [10.28943/CSR.001.0011](https://doi.org/10.28943/CSR.001.0011).

**[ONLINE]:**

<https://civilsociety-centre.org/paper/%D9%85%D9%86-%D8%A7%D9%84%D9%81%D8%B6%D8%A7%D8%A1-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%85-%D8%A5%D9%84%D9%89-%D8%A7%D9%84%D9%85%D9%83%D8%A7%D8%AA%D8%A8-%D8%AA%D8%AD%D9%88%D9%91%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%AD%D8%B1%D9%83%D8%A7%D8%AA-%D8%A7%D9%84%D9%86%D8%B3%D8%A7%D8%A6%D9%8A%D8%A9-%D9%81%D9%8A-%D9%84%D8%A8%D9%86%D8%A7%D9%86-%D8%A5%D9%84%D9%89-%D8%B7%D8%A7%D8%A8%D8%B9-%D8%A7%D9%84%D9%85%D9%86%D8%B8%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%BA%D9%8A%D8%B1-%D8%A7%D9%84%D8%AD%D9%83%D9%88%D9%85%D9%8A%D8%A9>

????? ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ??? ???? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ?? ??????  
????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????. ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????  
????????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????? ?????????? ??????????. ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ??  
??? "?????" ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
?????????. ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ??????????. ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????

?????? ? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??

?? ?????? ??? ??????

???? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

???? ??????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????  
????? ??? ??????? ? ? ??? ?????? ?????? ?? ??????????. ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ??????  
????? ??? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????  
??? ??????? ? ? ? ??????? ? ? ??????? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???????  
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????)  
????????? ?????? ?????? )? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
????.



?????? ??????.

????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????  
????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? (??? ????) ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????  
????? ?????? (?????) ?? ?????? ??? ???? ??? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????  
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????  
????? ?????? ?????????? ?????????? ???????????. ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????  
????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? "?????" ??? ?????? ?????? ?????? ?????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (????? ????) ?????? ?????? ?????? ?????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? "????? ??????"?  
??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ??? ?????? "????? ??????" ??? ?????? ??????  
??? ?????? ?????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ?????? ??????: ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

.[12](#)????????? ??????

????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ????. ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ?????? ??????.

??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????  
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? "????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? "????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
. [13](#)????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????

????? ?????? (????? ??????) ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????.

????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (??  
?????????)

????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????  
? [14](#)????????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????

????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??????15.

??? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? -????? ?????? ??? ?????? ????. ??? ?????? ?????? ?????? ????

?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????. ??? ?????? ?????  
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????16. ???  
????? ??????

????? ? ? ??????? ? ??????? ? ?????? ? ?????? ? ??????? ? ??????? - ???? ? ?????? – ??? ? ?????? ?  
?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?????. ??? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
?????? ???? ???? ?? ??? ???? ???? ????.

????? ?????? ??????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ??????? ???? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????  
????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ??? ?? ???? ?? ??????? ??????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? (??? ??????? ??????????? ??????? ?????????? ???????). ??? ?????? ??? ??????  
????????? ?? ?????? ??????? ??????? ??????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ??????? ??????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ??????. ??? ?????? ??????  
**19**????? "????? ?????? ??????"

?????? ?? ?????? ??? ???. ??? ?? ?????????? ??????? ?? ???.  
?????? ?? ??????? ???.  
?????? ?? ??????? **20.**

???? ??????? ????? ?? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? . ??? ?????? ??? ?????? ?????? "?? ??? ?????? ??? ?????? ??????????  
????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????  
.21?????

???? ???? ?? ??????? ????? ??????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ??????? ??????? ??????? ???????

"? **22**????? ????? ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? "?????? ?? ?? ?????? ???????

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????. ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?  
????? ??? ??? ??? ??? ?????? ?? ????????: ??? ?????? ?????? ?????? ?????? (?) ??????). ?????? ??? ?????? ??  
????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
???? "?????" ???[23](#).

???? ???????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?  
? 24? ?????? ??????

????????????????? ?????????????? ?? ???? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????. ????"????????? ?? ???? ?????????? ??????????"? ?? ???? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????

????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????  
25.

?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????? (??? ???)  
. 26????????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ??????? ???????

????? ???

????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????  
????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????  
???????. ??? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????????????. ??? ??????  
?????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? (?????-????)? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????? ??????? ??????.

? ? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ? ?  
????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????. ??? ?????? ?????? ??  
????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????.

????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????

. 27??? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???????????. ??? ??????? ??????? ??  
????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????. ?? ???? ?? ???? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? (????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????)  
????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????). ??? ??????  
?????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????? 28.

??? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???????. ??? ??????  
?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????  
. 29????????? ?? ?????? ??????

????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? - ???? ???? ???? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????  
?????? ?? ???? ???? ?????? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ??????.

????? ??? ??????? ?? ??????? ?? "????? ??????" ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????. ????  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? "?????" ?????? ?????? ??????.

????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????. ??? ??????  
??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

???? ????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????? . ????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? [30](#).

????? ????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? "????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? (?????????) ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
[31](#)????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????

??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
[32](#)????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??

????? [33](#)?????

????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ??????[34](#). ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? "?????????"? "????????? ?? ???? ?? ??"  
 ???? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? [35](#).

????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
[36](#)????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

????? ??? ?????? ?????? ?????? ??

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??"  
 ?????? ??????[37](#). ??? ??? "????????? ?????????? ?? ?????? [38](#) ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????  
 ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
 ?????? ??? ??? ?????? "?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? [39](#)".

????? ??? "????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??"  
[40](#)"? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ??? ?????? ??? ?????? ?????? . ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??"  
 ?? ??? ?????? ??? "?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (????? ??????  
 ??????))? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ??? ??? ?????? ????[41](#)". ?????? ?/????? ?????? ??????/?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????/?? ?? ??"  
 ??? ?? ??????/? ?????? (????? ?????? ?? "?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????") ??? ?? ??????/?

".[42](#)?????/? ?????? ??? ?????? ?????? "?????????" ?? ??? "????? ?????? ??? ??????

????? ?????? ?? ?????? ??? ??????? ?????? ?????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? [43.](#) ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?????? ???  
????? [44](#) ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??? ?????? ???  
????? [45.](#)

????? ??? ??? ?????? ??????? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????? ??  
????? ??????? ??????? ?? ??????? ??? ??????? . ??? ??? ??????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????  
? [46](#)????? ?????? ??? ?????? ??????

????? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ??  
????? ??????? ??? ??????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? [47.](#)  
????? ??? "????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? [48](#)".

????? ??? ??? ?????? ??????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????

????? ??? ??????? ??????? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ???  
????? ?? ?????? ??? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? . ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ?? ???  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
[49](#)???????

???

????? [50](#)????? ??? ?????? ?????? ?????? ???????

??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????

????? ?? ?????? ?????? [51.](#)

??? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ??  
????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? . ???  
????? ?????? ??? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??????? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? [52](#)??? ?????? ?? "????? ??????"

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? .

????? ??? ??? ?????? ??? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ???  
. [53](#)????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???????

????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? . ??? ??? ?????? ?????? ?????? "?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???

????? ??????? ???? ???? ???? ?????? ???????? ?? ?????? ?????? [54](#)".

????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????.  
????? ???? ???? ???? ???? "???" ?????? ???? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ?????? ??????  
????????? ???? ???? ???? "?????" ?????? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? "???" ?????? ????  
. 55????????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ??????

???? ??????? ?? ??? ???? "?????"? ???:

"????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.. ?????? ??????  
????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ".  
57????? ?????? ?????? ??????

?????????. ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????. ?????????? ??? ?????? ???????  
 ?????? ?????? ??? "????? ?????? ?????? ?????? ??????"? ??? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
 ?????????? ??????. ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? [58.](#)

????? ??? ?????????? ??????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????. ???  
 ?????? "???" ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
 ??? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
 ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ??????.

????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????  
 ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????. ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??????  
 ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
 ?????? ??????

????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ??????  
 ?????? ??? ?? ??? ??????.

"????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? [?? ?????? ?????? ??????]. ?????? ??  
 ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ??????  
[.59](#)????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????

????????: ?????? ?? ??????

?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????/?????????  
 ?????????? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????  
 ?????? ??????. ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??????  
 ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
 ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
 ??? ?????? ?? "?????" ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
 ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????.

?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
 ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? (????? ?? ??????)? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
 ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

?????? ????????

Marie-Noëlle Abi-Yaghgi, *L'altermondialisme au Liban : un militantisme de passage. Logiques d'engagement et reconfiguration de l'espace militant (de gauche) au Liban*, Thèse de Doctorat, Université de Paris 1-Panthéon Sorbonne, 2013.

Mounia Bennani-Chraïbi, Olivier Fillieule, *Résistances et protestations dans les sociétés musulmanes*, Presses de Sciences Po, Paris, 2003.

Nawla Darwiche, "Women in Arab NGOs: A Publication of the Arab Network for Non-Governmental Organizations, *Feminist Review*, Vol. 69, No 1, 2001.

Bernadette Daou, *Les Féminismes au Liban : un dynamisme de positionnement par rapport au patriarcat et un renouvellement au sein du « Printemps Arabe »*, Masters Thesis, Université Saint-Joseph, Beirut, 2014.

Donatella Della Porta and Mario Diani, *Social Movements: An Introduction*, Wiley, Oxford, 2006.

Lucy Earl, "Social Movements and NGOs: A Preliminary Investigation", International NGO Training and Research Centre (INTRAC), 2004.

Islah Jad, "The NGO-isation of Arab Women's Movements", *IDS Bulletin*, Vol. 35, No. 4, 2004.

Karam Karam, "?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????: ??? ?????? ??????? ??? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ???????", published in part in *Al-Akhbar*, 15 July 2008.

Lara Khattab, *Civil Society in a Sectarian Context: The Women's Movement in Post-War Lebanon*, Masters Thesis, Lebanese American University, Beirut, 2010.

Stéphanie Latte Abdallah, "Vers un féminisme politique hors frontières au Proche-Orient", *Vingtième Siècle. Revue d'histoire*, Vol. 103, No 3, 2009.

Doug McAdam, John D. McCarthy, and Mayer N. Zald, *Comparative Perspectives on Social Movements: Political Opportunities, Mobilizing Structures, and Cultural Framings*, Cambridge University Press, 1996.

Valentine M. Moghadam, "Feminism, Legal Reform and Women's Empowerment in the Middle East and North Africa". *International Social Science Journal*, Vol. 59, No 191, 2008.

Riwa Salameh, "Gender politics in Lebanon and the limits of legal reformism", *Civil Society Knowledge Center*, Lebanon Support, 2014.

Joanna Siméant, "Urgence et développement, professionalisation et militantisme dans l'humanitaire", *Mots*, No. 65, 2001.

David A Snow, Sarah A. Soule, and Hanspeter Kriesi (eds.), *The Blackwell Companion to Social Movements*, Second Edition, Wiley-Blackwell, Malden, MA, 2007.

- 3. ????? ?????? "????????? ??????????? ?????????? ??? ??????????: ?????? ????"(?????????????)?  
????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? (???????)? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????:  
<http://www.intrac.org/resources.php?action=resource&id=31> (??? ???? ?? ? ???? ?????? ??????  
?????).
- 4. ?????? ???? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????"  
(?????????????)? ???? ???? ?????? ?????? DS Bulletin? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?. ??-?.
- 5. ??? ?????????? ????. ?????????? ?????? ?. ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????:  
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? (?????????????)? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????.
- 6. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
- 7. ?????? ???.
- 8. ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????: ???  
????(????????????)? ?: ?????? ?. ???? ?????? ?. ???? ?????????? ?????? (?????)?????  
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????-????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ????.
- 9. ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.
- 10. ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????: ?????? ??????????????)? ??????  
????????? ???.
- 11. ?????? ???? ?????? ???? ?????? ??????.
- 12. ?????? ?. ?????? "????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
????????? (????????????)? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???? ?????? ????.  
?-??.
- 13. ?????????? ?????? ?????? ???? ?????? ??????.
- 14. ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????(?????????)?  
????????? ?????-????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?. ???-??.
- 15. ?????? ???.
- 16. ?????? ?????? ???? ?????? ??????.
- 17. ?????? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???: ???? ?????????????? ?????? ??  
????? ??????: ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (????????????)? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?????????? ?????????? ?????? ???.
- 18. ?????? ?????? ???? ?????? ??????.
- 19. ???? ?????? ?????? ???? ?????? ??????.
- 20. ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ??????.
- 21. ???? ?????? "?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????" (????????????)? ????  
????????? ?????? (????????? ???)? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?. ??-?.
- 22. ???? ?????? "?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????"  
(?????????)? ???? Mots? ???? ???? ???? ?. ??-??.
- 23. ???? ???? "?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????: ??? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ???? ?????? ?. ??-??.
- 24. ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? "????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ???".
- 25. ???? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????: ???? ????. ???? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? (???????) ?? ?????(?????????)? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? - ??????  
????? ???.
- 26. ???? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ???? ???? ?????? ?? ???  
????? ????

????? ??????

?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????? "????? ??????????"?  
??? ??? ?????? "????? ??? ?????? ??? ??????" ?????????? ??? ?????? ?????? ???????.

- [54.](#) ?????? ?????? ?????? ??????.
- [55.](#) ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???.
- [56.](#) ?? ????? "?????" ? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????.
- [57.](#) ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???.
- [58.](#) ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????).
- [59.](#) ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???.